

安 全 理 事 会

Distr.
GENERALS/1999/721
25 June 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长关于西撒哈拉局势的报告

一、 导 言

1. 本报告是根据 1999 年 5 月 14 日安全理事会第 1238(1999)号决议提出的,安理会以该决议将联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的任务期限延至 1999 年 9 月 14 日,并请我每 45 天向安理会报告执行西撒哈拉解决计划(S/21360 和 S/22464 及 Corr.1)以及摩洛哥王国和萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)双方在我的个人特使詹姆士·贝克三世主持下达成的协定(S/1999/742,附件一至三)方面的重大进展。本报告涵盖自我向安全理事会提出 1999 年 4 月 27 日的上次报告(S/1999/483 和 Add.1)以来的事态发展。

二、 报告所述期间的事态发展

2. 1999 年 5 月 18 日,我通知安全理事会我决定任命威廉·伊格尔顿(美利坚合众国)为我的撒哈拉问题特别代表(S/1999/590)。安理会主席 5 月 21 日写信给我(S/1999/591),称安理会注意到了我的决定。伊格尔顿先生于 5 月 21 日履职,在前往任务区之前,同我的个人特使和联合国高级官员、其中包括联合国难民事务高级专员以及各方和有关会员国的代表进行了协商。他 6 月 3 日一到拉巴特就受到内政大臣德里斯·巴斯里和外交大臣穆罕默德·本·伊萨的接见,摩洛哥常驻联合国代表艾哈迈德·斯努西接见时在座。6 月 4 日,摩洛哥国王陛下接见了,肯定摩洛哥支持他完成任务。6 月 5 日及 6 日,我的特别代表访问了阿尔及利亚廷杜夫地区,受到波利萨里奥阵线秘书长穆罕默德·阿卜杜勒阿齐兹、协调员埃姆哈迈德·哈达

德及波利萨里奥阵线其他高级官员的接见。阿卜杜勒阿齐兹先生向他保证,波利萨里奥阵线希望他工作取得成功。伊格尔顿先生然后前往西撒特派团阿尤恩总部,接着于6月9日访问了努瓦克肖特,受到毛里塔尼亚的马维亚·乌尔德·西德·艾哈迈德·塔亚总统、谢赫·埃尔·阿弗亚·乌尔德·穆罕默德·库纳总理、艾哈迈德·乌尔德·西德·艾哈迈德外交部长及达赫·乌尔德·阿卜杜勒·贾利勒内政部长的接见。总统向他保证,毛里塔尼亚继续关心解决计划的执行情况。我的特别代表在6月12日至14日访问阿尔及尔期间,受到阿尔及利亚的阿卜杜勒阿齐兹·布特弗利卡总统、伊斯梅尔·哈姆达尼总理和艾哈迈德·阿塔夫外交部长的接见。总统肯定地指出,阿尔及利亚致力于执行解决计划。副特别代表罗宾·金洛克陪同伊格尔顿先生进行了上述访问。新任命的身份查验委员会主席受德华多·韦泰雷随同访问了努瓦克肖特和阿尔及尔,并在阿尤恩履任。

A. 身份查验和申诉

3. 按照关于身份查验和申诉的议定书和作业准则(S/1999/483/Add.1),并洽商双方,1999年6月1日发表了关于属H41、H61和J51/52族群的余下申请人个人身份查验的最后方案。1999年6月15日,身份查验工作在领土阿尤恩的一个中心和廷杜夫地区斯马拉营的另一中心如期恢复举行。6月21日,在摩洛哥南部的坦坦和古利明又开设两个中心。该方案计划于1999年11月完成。截至1999年6月24日,身份查验委员会自1999年6月15日开始约谈的个人有2328人,使自1994年8月28日以来接受身份查验的个人总数达149 577。

4. 在未来几个星期内将开设更多身份查验中心,申诉过程也定于7月15日开始,因此在1999年7月中以前会特别努力设法将委员会工作人员人数增加到所需的水平。

5. 摩洛哥政府为身份查验委员会新、旧工作人员的培训中心提供设施。该中心于1999年6月15日在阿加迪尔开始投入工作,提供为期一周的工作人员基本训练班。受训人被部署到身份查验中心之前还在廷杜夫地区接受为期一周的其他

训练和熟悉身份查验进程。新的工作人员将在身份查验中心进一步接受在职训练。

B. 军事方面

6. 截至 1999 年 6 月 25 日止,西撒特派团军事部分的编制为 230 名军事观察员和其他人员(见附件)。在贝恩德,卢贝尼克少将(奥地利)的指挥下,西撒特派团军事部分继续监测摩洛哥皇家部队与波利萨里奥阵线之间于 1991 年 9 月 6 日生效的停火。西撒特派团负责的地区仍然平静,没有迹象显示任何一方有意恢复敌对行动。

7. 至于联合国与摩洛哥的部队地位协定关于运送武器的第 42 段规定的执行方式,已开始同摩洛哥当局进行协商,以及早正式订出这方面的安排。

8. 按照西撒特派团与各方签定关于标记和销毁未爆弹药和交换有关详细资料的军事协定,现已顺利完成许多排雷行动。双方继续扩大全面合作,现时在防卫性沙墙(后滨阶地)以西的任务约完成了 60%,后滨阶地以东 20%。

C. 民警问题

9. 在报告所述期间,民警部分人员增至 52 人(见附件),由代理民警专员助理总监苏尼尔·罗伊(印度)指挥。其他特遣队定于在未来几个星期内抵达,抵达后核定人数将增至 81 人。民警已被部署到四个行动中心,协助身份查验委员会。

D. 遣返撒哈拉难民的筹备工作

10. 在报告所述期间,联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)与西撒特派团密切协商和协调,继续进行准备工作,以按照《解决计划》遣返撒哈拉难民。难民专员办事处于 1999 年 5 月 21 日在日内瓦与摩洛哥政府举行会议,并达成一项协定,其中双方承担对领土进行联合考察,以收集安排难民回返的有关资料,其中包括关于学校、医院、住房设施和过境中心等现有基础设施的资料。该次任务将于 1999 年 6 月 23 日至 29 日执行。难民专员办事处希望对第一次任务的结果作

了评价后,将在其他技术部门执行一次后续任务。

11. 1999年5月24日,在廷杜夫的难民营恢复进行预先登记工作,以查明难民是否愿意遣返并确定他们在领土内的最终目的地。到目前为止,难民专员办事处已在El-Aiun难民营对12798名难民(共计1672个家庭)进行了预先登记。在按照《联合国解决计划》和《休斯顿协定》的要求,为难民安全回返创造有利的条件之前,多数难民因担心安全与保障,对被遣返到领土后滨阶地以西仍持保留态度。难民专员办事处在进行预先登记工作时,向难民提供了有关其任务、遣返行动和规划的资料,使他们能够明智地决定回返地点。难民专员办事处还进行难民需求评估,收集有关其个人财物和牲畜的资料,其中考虑到妇女与儿童等易受害群体的特殊需要。预定将于1999年7月中旬在毛里塔尼亚北部努瓦迪布和祖伊拉特恢复预先登记工作,届时,西撒特派团将根据预定的安排在上述地点开始身份查验进程。

12. 难民专员办事处为在难民营和领土上建立信心和信任,起草了一份关于跨界建立信任措施的行动计划草案,该项行动会有助于顺利开展难民专员办事处为遣返不断进行的筹划工作。该计划草案及规定的时限将根据安全理事会第1238(1999)号决议的要求,在安全理事会非正式协商期间提交安理会,然后再提交各当事方,以供讨论执行程序。

三. 行政和财政方面

13. 再提供一架飞机的事项必须立即引起注意,以便能及时用于在7月中旬开始的申诉进程。由阿加迪尔训练中心接纳新抵达的身份查验委员会的工作人员,如此减轻了阿尤恩的食宿压力。关于阿尤恩的后勤综合设施,每月继续向物主支付12500美元的租金,目前仍在与摩洛哥当局进行讨论,以期减少租金或找一个免费提供的新场址。工作人员在外地资产管制系统方面的培训已经结束,全任务区范围的执行已经开始。

14. 大会1999年6月8日第53/18B号决议拨出5 210万美元(每月费率430

万美元),充作特派团 1999 年 7 月 1 日至 2000 年 6 月 30 日期间的维持费用,包括身份查验进程的费用。如果身份查验和申诉进程需要额外经费,我将要求大会提供更多资源。截至 1999 年 6 月 15 日止,西撒特派团特别帐户未缴摊款为 5 670 万美元。截至该日止,所有维持和平行动未缴摊款共计 1 556 400 000 美元。

四. 意见

15. 在双方的配合下,正按计划执行与双方签订的关于恢复身份查验和开始申诉进程的协定。重要的是双方必须在此方面贯彻始终,特别是在 1999 年 7 月 15 日公布暂定选民名单第一部分时,将展开申诉进程。鉴于目前其他维持和平特派团也提出了征聘的要求,为此,将竭尽全力获得此项进程所需的工作人员。

16. 关于难民遣返的筹备工作,既然难民专员办事处已经能够在廷杜夫难民营进行预先登记工作和对领土开展联合考察任务,我想双方将按照《解决计划》的规定提供全面合作,使难民专员办事处能够完成其筹划工作。

附件

截至 1999 年 6 月 25 日联合国西撒哈拉

全民投票特派团人员派遣情况

	军事观察员	部队	民警观察员	共计
阿根廷	1	-	-	1
奥地利	5	-	-	5*
孟加拉国	6	-	-	6
加拿大	-	-	-	-
中国	16	-	-	16
埃及	19	-	1	20
萨尔瓦多	2	-	-	2
法国	25	-	-	25
加纳	6	7	1	14
希腊	1	-	-	1
几内亚	3	-	-	3
洪都拉斯	12	-	-	12
印度	-	-	10	10
爱尔兰	7	-	-	7
意大利	5	-	-	5
肯尼亚	8	-	-	8
马来西亚	13	-	10	23
尼日利亚	5	-	-	5
挪威			2	
巴基斯坦	6	-	9	15
波兰	3	-	-	3
葡萄牙	4	-	9	13
大韩民国	-	20	-	20
俄罗斯联邦	25	-	-	25
瑞典	-	-	10	10
乌拉圭	13	-	-	13
美利坚合众国	15	-	-	15
委内瑞拉	3	-	-	3
共计	203	27	52	282

* 部队指挥官不在其内。